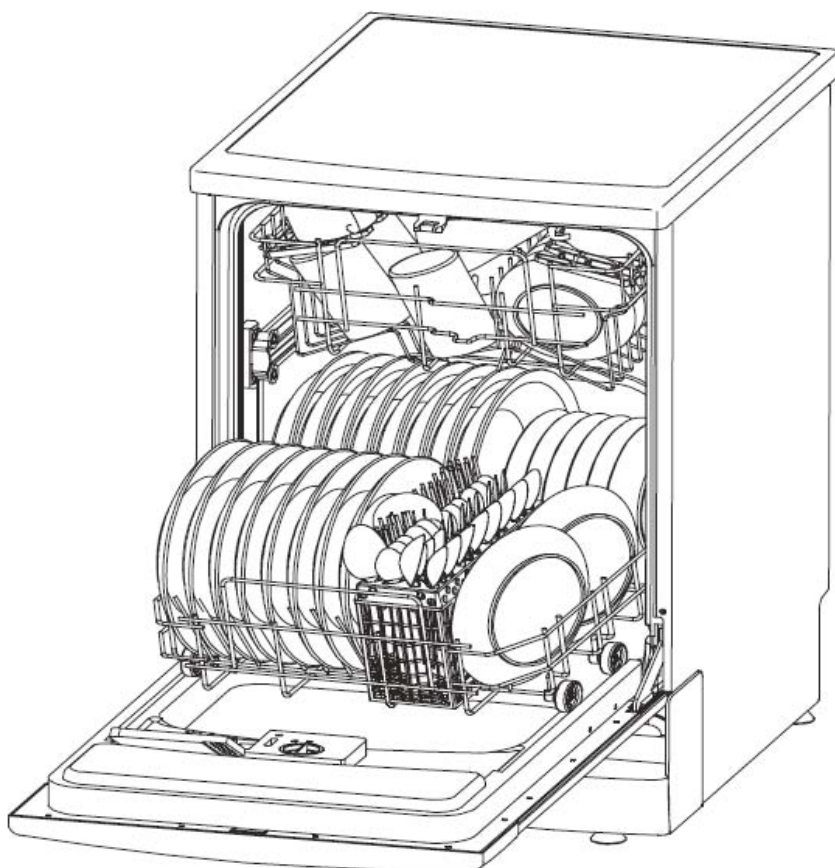


wasco

Opvaskemaskine D9350H

Brugermanual HN6068



CE

KORT BETJENINGSOVERSIGT

- For detaljer, se brugermanualens afsnit om emnet

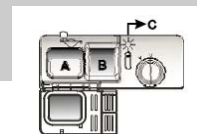
Tænd for opvaskeren

Tryk på On/Off knappen for at tænde opvaskeren. Åbn døren.



Fyld beholderen til opvaskemiddel

Beholder A:
Hver gang der vaskes.
Beholder B:
Kun ved programmer med forvask.
(følg instruktionerne)



Kontroller afspændingsmiddel

Indikator C
Indikator på kontrolpanelet (hvis maskinen er udstyret med dette).



Kontroller filtersalt

(Kun på modeller med vandblødgøringsystem).
Indikator på kontrolpanelet (hvis maskinen er udstyret med dette).
Hvis der ikke er en advarselsslampe for saltniveau i kontrolpanelet (på nogle modeller), kan man beregne, hvornår der skal påfyldes salt ud fra antallet af opvaske.



Fyld kurvene

Skrab større madrester væk. Blødgør fastbrændte rester på pander, og fyld derefter kurvene. Se instruktionen for at fylde kurvene.



Vælg et program

Tryk på programknappen, indtil det ønskede program vises.
(Se afsnittet "Funktionsvejledning").



Start opvaskeren

Luk døren, luk op for vandtilførslen og tryk på Start/Pause knappen.
Maskinen vil starte efter 10 sekunder.



Skift program

1. Et program kan kun ændres, når det har kørt i kort tid. Ellers kan maskinen have udløst opvaskemidlet og lukket vand ud. I dette tilfælde skal der påfyldes opvaskemiddel igen.
2. Tryk på Start/Pause knappen i mere end 3 sekunder for at annullere det kørende program.
3. Vælg et nyt program.
4. Start opvaskeren igen.

Sæt glemt service i opvaskeren

1. Åbn døren på klem for at stoppe maskinen.
2. Når spulearmene er stoppet, kan døren åbnes helt.
3. Sæt det glemte service ind.
4. Luk døren, og maskinen starter igen efter 10 sekunder.

ADVARSEL!

Åbn døren forsigtigt, der kan komme varm damp ud!

Hvis maskinen afbrydes under et vaskeprogram

Hvis maskinen afbrydes under et vaskeprogram og tændes igen, skal vaskeprogrammet genvælges og maskinen startes på ny.



Sluk for maskinen

Når programmet er slut, brummer maskinen 8 gange og stopper derefter.
Sluk for maskinen med On/Off knappen.



Afbryd vandtilførslen
Tøm kurvene

Advarsel: Vent ca. 15 minutter med at tømme maskinen for at undgå at håndtere servicet, mens det er varmt og mere sårbart for at gå i stykker. Servicet vil også tørre bedre.
Tøm maskinen, begynd med den nederste kurv.



Læs denne brugervejledning

Kære kunde

- Denne opvaskemaskine er beregnet til brug i private husholdninger.
- Læs denne brugervejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug, det vil hjælpe dig til at bruge og vedligeholde maskinen korrekt.
- Opbevar brugervejledningen til senere brug.
- Giv brugervejledningen til eventuelle senere ejere af maskinen.

Denne brugervejledning indeholder sikkerhedsanvisninger, anvisninger om brug, installationsanvisninger og tips til problemløsning etc.



Før du tilkalder service

- Afsnittet om problemløsning vil hjælpe til selv at kunne løse nogle almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemet, så søg hjælp hos en professionel tekniker.



OBS!

Producentens politik er konstant at udvikle og opdatere produktet. Modifikationer kan forekomme uden forudgående meddelelse.

1. Sikkerhedsinformation	4
2. Bortskaffelse	5
3. Betjeningsvejledning	6
Kontrolpanel	
Maskinens opbygning	
4. Før ibrugtagning	7
A. Blødgøring af vandet	
B. Påfyldning af salt	
C. Påfyldning af afspændingsmiddel	
D. Opvaskemidlets funktion	
5. Fylde opvaskerens kurve	11
Vigtigt ved ifyldning og tømning af kurvene	
Fyldning af øverste kurv	
Fyldning af nederste kurv	
Anbefalet måde at placere stort service	
Bestikkurv	
6. Start af et vaskeprogram	16
Programskema	
Start af maskinen	
Ændring af program	
Når programmet er slut	
7. Vedligeholdelse og rengøring	18
Filtersystemet	
Vedligeholdelse af maskinen	
8. Installationsanvisninger	20
Forberedelser til installation	
Tilslutning af afløbsslange	
Trinvis installation	
Tilslutning af strøm	
Tilslutning af vand	
Start af maskinen	
9. Tips til problemløsning	25
Før du tilkalder service	
Fejlkoder	
Teknisk information	

1. VIGTIG SIKKERHEDSINFORMATION

LÆS ALLE INSTRUKTIONERNE FØR IBRUGTAGNING

ADVARSEL! Følg nedenstående sikkerhedsregler ved brug af maskinen



Instruktioner for jordtilslutning

- Denne maskine skal jordforbindes. I tilfælde af fejl eller havari danner jordforbindelsen en vej med mindst modstand, som strømmen vil følge. Denne maskine er udstyret med en jordledning og stikprop med jord.
- Stikproppen skal tilsluttes et tilsvarende stik, som er jordforbundet efter lokale love og regler.
- Fejlagtig tilslutning af maskinens jordledning kan resultere i elektrisk stød.
- Tal med en autoriseret installatør, hvis du er i tvivl, om maskinen er korrekt jordforbundet. Lav ingen ændringer ved den medleverede stikprop, hvis den ikke passer til stikket. Lad en installatør installere et passende stik.



Instruktion for Korrekt brug

- Stå eller sid ikke på, og mishandl ikke maskinens dør eller tallerkenholderne.
- Rør ikke ved varmelementet under eller umiddelbart efter brug. (Denne instruktion gælder kun maskiner med synligt varmelement).
- Brug ikke maskinen medmindre alle dæksler i maskinen er lukket. Åbn døren meget forsigtigt, når maskinen arbejder. Der kan sprøjte vand ud.
- Placer ikke tunge ting eller stå på døren, når den er åben. Maskinen kan vippe forover.
- Når maskinen fyldes:
 1. Lokaliser skarpe genstande, så de ikke ødelægger dørens tætning.
 2. Advarsel: Knive og andre redskaber med skarpe spidser eller kanter skal stå i bestikkurven med spidsen nedad eller placeres vandret.
- Undgå at ting af plastik kommer i kontakt med varmelegemet (dette gælder kun for maskiner med synligt varmelement).
- Kontroller, at beholderen til opvaskemiddel er tom efter vask.
- Vask ikke emner af plastik, med mindre de er mærket til at kunne komme i opvaskemaskine. Hvis emnet ikke er mærket, så følg leverandørens anbefalinger.
- Brug kun opvaskemidler og afspændingsmidler beregnet for automatiske opvaskemaskiner.
- Brug aldrig sæbe, tøjvaskemidler eller håndvaskemidler i maskinen. Hold sådanne midler udenfor børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra vaskemiddel og afspændingsmiddel, og hold børn væk fra den åbne maskindør. Der kan stadig være rester af opvaskemiddel.
- Denne maskine er ikke beregnet til at skulle bruges af personer (børn inkluderet), der har reducerede fysiske, sanser eller mentale færdigheder, eller som ikke har erfaring med og kendskab til at bruge maskinen, uden at der gives instruktion i brug af maskinen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal instrueres om, at de ikke må lege med maskinen.
- Opvaskemidler er meget alkaliske og er ekstremt farlige, hvis de sluges. Undgå kontakt med hud og øjne, og hold børn væk fra opvaskemaskinen, når døren er åben.
- Døren skal ikke efterlades åben, da man kan falde over den.
- Hvis elledningen bliver beskadiget eller ødelagt, skal den udskiftes af producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå ulykker.
- Fjern døren fra maskinen, når den udskiftes eller kasseres.
- Emballage skal bortskaffes ordentligt.
- Brug kun maskinen til det, den er beregnet til.
- Elledningen må ikke bøjes eller trykkes overdrevent under installation. Lav ikke om på maskinens styringer.
- Maskinen skal tilsluttes vandforsyningen med nye slanger. Gamle slanger må ikke anvendes.
- Der må maksimum vaskes 12 kuverter i maskinen.
- Det maksimalt tilladte vandtryk er 1 Mpa.
- Det minimalt tilladte vandtryk er 0,04 Mpa.

2. BORTSKAFFELSE

Bortskaffelse af emballagen skal foregå korrekt, idet al emballagen kan genanvendes.

Plastik er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE	er polyethylen (f.eks. indpakningsmateriale)
PS	er polystyren (f.eks. fyldmateriale)
POM	er polymethylen (f.eks. plastikclips og holdere)
PP	er polypropylen (f.eks. saltpåfylderen)
ABS	er Acrylonitril Butan Styren (f.eks. kontrolpanelet)



ADVARSEL!

Emballage kan være farlig for børn!

Ved bortskaffelse skal emballage og maskine afleveres på en genbrugsstation. Kap ledningen og ødelæg dørens lukkemekanisme.

Bølgepap er fremstillet af genbrugspapir og skal bortskaffes i containeren mærket affaldspapir til genbrug.

Hvis du sikrer, at dette produkt bliver bortskaffet korrekt, kan du undgå negative konsekvenser for miljø og personers helbred, som ellers kunne blive følgen af forkert affaldshåndtering af dette produkt.

Du kan kontakte din kommune, hvis du vil have mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dette produkt.

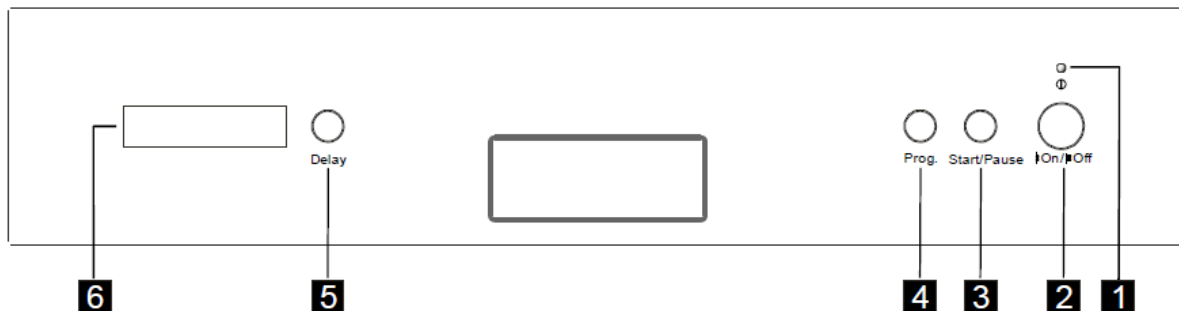
Bortskaf ikke dette produkt som usorteret husholdningsaffald.

3. BETJENINGSVEJLEDNING



VIGTIGT! For at få det bedste resultat af brugen af opvaskemaskinen, så læs hele betjeningsvejledningen, før du bruger den første gang.

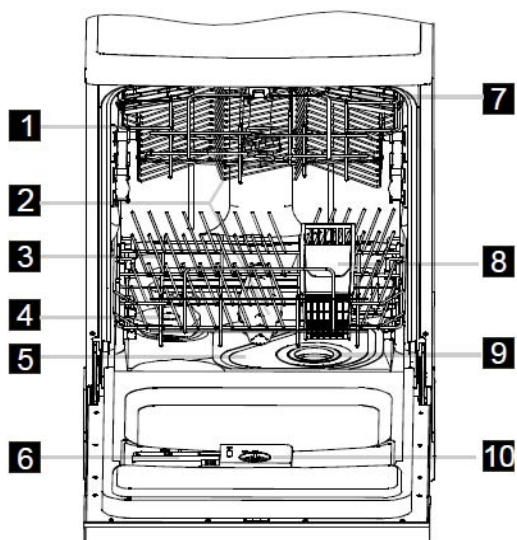
Kontrolpanel



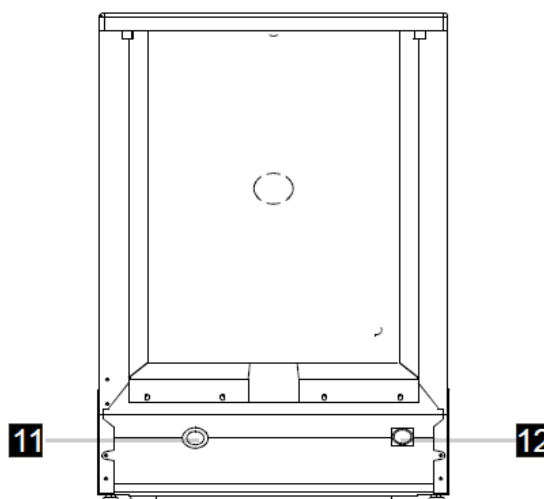
- | | |
|---|--|
| <p>1 Strømindikatorlampe: Viser, at strøm er tilsluttet.</p> <p>2 ON/OFF kontakt: Tænder og slukker for maskinen.</p> <p>3 Start/Pause knap: Starter det valgte program eller pauser vaskeprogrammet, når maskinen er startet.</p> | <p>4 Vaskeprogramvælger: Til valg af et af de 7 vaskeprogrammer.</p> <p>5 Udskudt start: Tryk på knappen for at forsinke start af maskinen</p> <p>6 Display: Viser program, resterende tid, forsinkelsestid, fejlkoder etc.</p> |
|---|--|

Opvaskerens opbygning

Forside



Bagside



- | | | | |
|--|--|--|--|
| <p>1 Øverste kurv</p> <p>2 Spulearme</p> <p>3 Underste kurv</p> | <p>4 Saltbeholder</p> <p>5 Hovedfilter</p> <p>6 Opvaskemiddelbeholder</p> | <p>7 Kophylde</p> <p>8 Bestikkurv</p> <p>9 Grovfilter</p> | <p>10 Afspændingsmiddelbeholder</p> <p>11 Afløbstilslutning</p> <p>12 Vandtilslutning</p> |
|--|--|--|--|

4. FØR IBRUGTAGNING

Før opvaskemaskinen tages i brug første gang:

- A. Indstil vandblødgøringsfunktionen.
- B. Kom 1,5 kg opvaskemaskinsalt i saltbeholderen og fyld den op med vand.
- C. Fyld afspændingsmiddel på afspændingsmiddelbeholderen.
- D. Fyld opvaskemiddel på.

A. Vandblødgøringsfunktionen

Vandblødgøringsfunktionen skal indstilles manuelt ved hjælp af vandhårdhedsdrejeknappen.

Vandblødgøringsystemet er konstrueret til at fjerne mineraler og salte fra vandet, som ville have en direkte negativ virkning på maskinens funktion. Jo højere indholdet af mineraler og salte er, jo hårdere er vandet.

Blødgøringsfunktionen skal indstilles efter vandets hårdhedsgrad i området, hvor du bor. Det lokale vandværk kan oplyse om hårdhedsgraden.

Justering af saltforbruget

Opvaskemaskinen er konstrueret, så saltforbruget kan justeres efter vandets hårdhedsgrad. Hensigten med dette er at optimere og tilpasse saltforbruget.



Følg nedenstående trin for at justere saltforbruget:

1. Skru låget af saltbeholderen
2. På beholderen er der en cirkel med en pil i (se figuren). Hvis det er nødvendigt, kan cirklen drejes mod uret, fra "-" markeringen mod "+" markeringen, alt efter vandets hårdhedsgrad. Det anbefales, at indstillingen foretages i overensstemmelse med nedenstående skema.

Vandets hårdhedsgrad				Vælger position	Saltforbrug (gram/opvask)	Vaske/kg salt
°dH	°fH	°Clarke	°mmol/l			
0 - 8	0 - 14	0 - 10	0 - 1,4	/	0	/
8 - 22	14 - 39	10 - 28	1,4 - 3,9	-	20	50
22 - 45	39 - 80	28 - 56	3,9 - 8	Midt	40	25
45 - 60	80 - 107	56 - 75	8 - 11	+	60	16

Note 1:

°dH Tysk (og dansk) måleenhed

°fH Fransk måleenhed

°Clarke Engelsk måleenhed

Note 2:

"/"	Behøver ikke salt
"-"	Indstilling mod "-" tegnet
"+"	Indstilling mod "+" tegnet
"Midt"	Indstilling imellem "-" og "+" tegnet

Note: Hvis din model ikke har vandblødgøringsfunktion ses bort fra dette afsnit

VANDBLØDGØRING

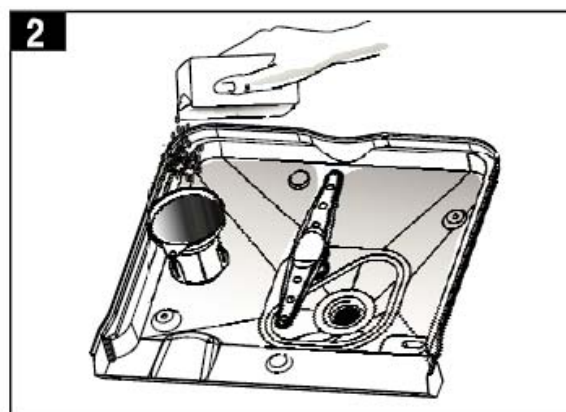
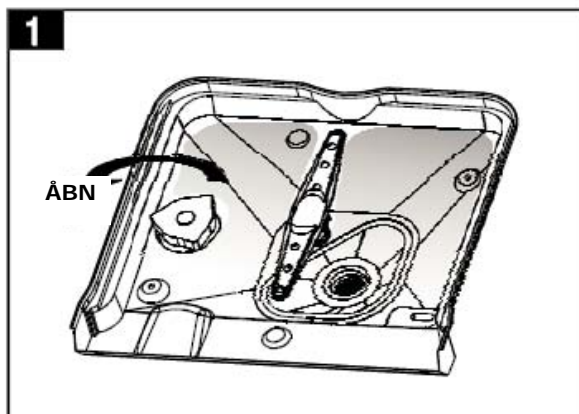
Vandets hårdhed varierer fra sted til sted. Hvis der bruges hårdt vand i maskinen, kan der komme kalkaflejringer på service og bestik. Maskinen er udstyret med en speciel blødgører, der kræver en saltbeholder beregnet til at fjerne kalk og mineraler fra vandet.

B. Påfyldning af salt

Brug altid salt, der er beregnet til opvaskemaskiner.

Saltbeholderen er placeret under den underste kurv. Salt skal påfyldes som beskrevet i det følgende.

- Brug kun salt, der er specielt beregnet til opvaskemaskiner. Enhver anden type salt, specielt bordsalt, vil beskadige blødgøringsystemet. Hvis der opstår skader på grund af salt, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner, bortfalder garantien, og producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader.
- Påfyld kun salt umiddelbart før, en opvask startes. Det vil forhindre, at spildt salt, der ligger tilbage i maskinens bund i længere tid, forårsager skader.



- Tag den underste kurv ud. Skru dækslet af saltbeholderen (1).
- Placer den medfølgende tragt i hullet og påfyld ca. 1,5 kg salt til opvaskemaskiner.
- Fyld saltbeholderen med vand. Det er normalt, at der løber lidt vand ud af saltbeholderen (2).
- Skru dækslet fast efter saltpåfyldningen.
- Advarselslampen for saltpåfyldning vil normalt slukke inden for 2-6 dage efter saltpåfyldning.
- Start et vaskeprogram umiddelbart efter, at salt er påfyldt. (Brug eventuelt skylle- eller hurtigprogrammet). I modsat fald kan filtersystemet, pumpen eller andre vigtige komponenter tage skade. Dette er ikke dækket af garantien.

OBS!

1. Saltbeholderen skal kun påfyldes salt, når advarselslampen om saltpåfyldning lyser. Afhængigt af, hvor godt saltet opløses, kan advarselslampen vedblive at lyse i et stykke tid, selv om beholderen er fyldt. Hvis der ikke er en advarselslampe i kontrolpanelet (på nogle modeller), kan man beregne, hvornår der skal påfyldes salt ud fra, hvor mange opvaske maskinen har kørt.
2. Hvis der er spildt salt, skal skylle- eller hurtigprogrammet startes for at fjerne overskydende salt.

C. Påfyldning af afspændingsmiddel i doseringsautomaten

Afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel tilsættes den sidste skylning for at undgå dannelsen af små dråber, der kan efterlade pletter og streger på servicet. Det forbedrer også tørrefunktionen ved at få vandet til at glide af servicet. Opvaskemaskinen er konstrueret til at bruge flydende afspændingsmiddel. Doseringsmekanismen er placeret på dørens inderside ved siden af rummet til opvaskemiddel. Åbn dækslet og hæld afspændingsmiddel i, indtil niveauindikatoren bliver sort. Mængden af afspændingsmiddel er ca. 110 ml.

Afspændingsmidlets funktion

Afspændingsmidlet tilsættes automatisk ved sidste skylning. Dette tilsikrer grundig skylning og tørring uden pletter og streger.

OBS!

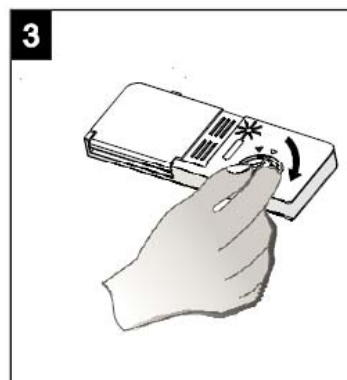
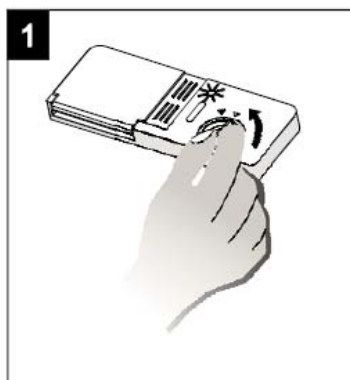
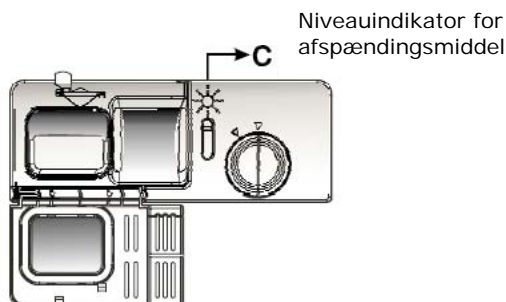
Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner. Påfyld aldrig andre stoffer eller væsker, f.eks. rensmiddel til opvaskemaskiner eller flydende opvaskemiddel. Dette vil ødelægge maskinen.

Genpåfyldning af afspændingsmiddel

Hvis der ikke er en advarselsslampe for afspændingsmiddel i kontrolpanelet, kan genpåfyldning ses ud fra farven på den optiske niveauindikator ved siden af dækslet. Når beholderen er fuld, er hele indikatoren sort. Efterhånden som afspændingsmidlet bruges, vil indikatorens sorte punkt blive mindre. Man skal aldrig lade beholderen blive mindre end ¼ fuld.

Efterhånden som afspændingsmidlet bruges, vil det sorte punkt blive mindre som vist nedenfor.

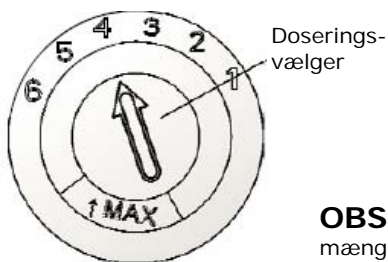
- Fuld
- ◐ ¾ fuld
- ◑ ½ fuld
- ◒ ¼ fuld – påfyld for at undgå pletter
- Tom



1. For at åbne beholderen drejes dækslet til "åben" positionen (venstre pil) og løftes af.
2. Hæld afspændingsmiddel i beholderen, pas på at det ikke løber over.
3. Placer dækslet ved "åben" pilen og drej mod højre til "lukket" positionen (højre pil).

OBS! Tør op med en sugende klud, hvis der er spildt noget for at undgå skumning under vask. Husk at sætte dækslet på, før døren lukkes!

Indstil dosering af afspændingsmiddel



Doseringsvælgeren har 4 eller 6 indstillinger. Begynd altid ved indstilling "4". Hvis der bliver problemer med dårlig tørring og pletter, skal mængden af afspændingsmiddel øges ved at dreje doseringsvælgeren til stilling "5". Hvis der stadig er problemer, drejes doseringsvælgeren til næste højere trin. Den anbefalede indstilling og fabriksindstillingen er "4".

OBS! Forøg mængden, hvis der er vand eller kalkpletter efter vask, og reducer mængden, hvis der er klæbrige, hvidlige stænk på tallerkenerne eller en mat film på glassene.

D. Opvaskemidlets funktion

Rigtig brug af opvaskemiddel

Opvaskemidlet med dets kemiske ingredienser er nødvendigt for at fjerne snavs, pulverisere snavs og transportere det ud af maskinen. Brug kun opvaskemidler beregnet til opvaskemaskiner. Hold opvaskemidlet friskt og tørt. Kom ikke opvaskemiddel i maskinen, før den er klar til opvask.

Opvaskemidler

- Der er 3 slags opvaskemidler:
1. Med fosfat og klor
 2. Med fosfat uden klor

3. Uden fosfat og klor

Nye pulveropvaskemidler er normalt uden fosfat, der også har en vandblødgørende virkning. Her anbefales det at fylde salt i saltbeholderen, selv om vandets hårdhedsgrad kun er 6 °dH. Hvis opvaskemidler uden fosfat bruges i forbindelse med hårdt vand, kan der vise sig hvide pletter på servicet. I dette tilfælde kan et bedre resultat opnås ved at øge mængden af opvaskemiddel. Opvaskemidler uden klor bleger kun ganske lidt. Derfor fjernes kraftigt farvede steder ikke helt. I dette tilfælde kan et program med højere temperatur vælges.

Koncentrerede opvaskemidler

Ud fra deres kemiske sammensætning, kan disse opvaskemidler opdeles i to grundtyper:

1. Konventionelle alkaliske opvaskemidler med kaustiske komponenter.
2. Svagt alkaliske opvaskemidler med naturlige enzymer.

Brug af "normal" vaskeprogrammer i kombination med koncentrerede opvaskemidler reducerer forurening og er godt for servicet. Disse programmer er specielt designet til at udnytte de snavsopløsende egenskaber i enzymerne og koncentrerede opvaskemidler. "Normal" vaskeprogrammer sammen med koncentrerede opvaskemidler kan opnå samme virkning, som ellers kun kan opnås ved brug af "Intensiv" programmer sammen med normale opvaskemidler.

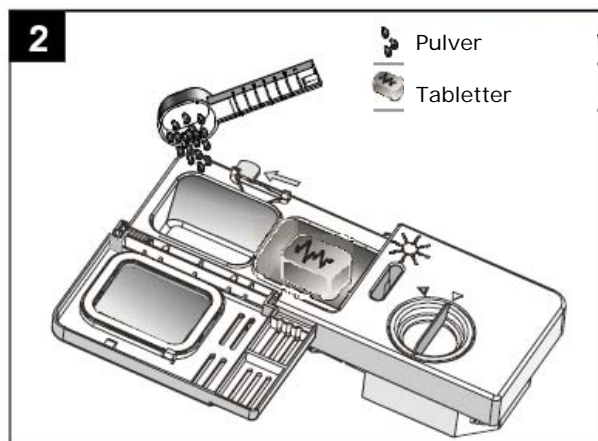
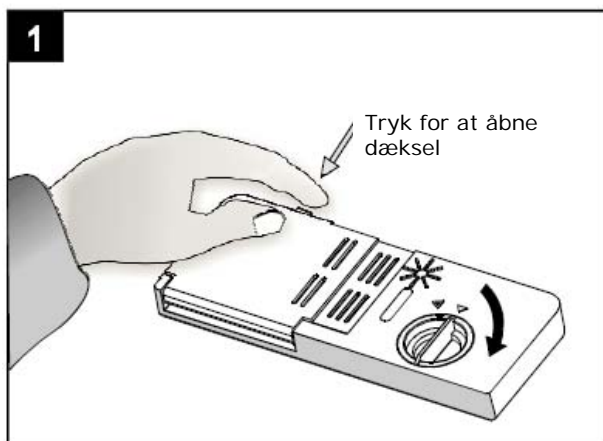
Opvasketabletter

Forskellige fabrikater af opvasketabletter opløses på forskellig tid. Derfor kan nogle tabletter ikke opnå den fulde vaskekraft ved korte programmer. Brug derfor kun tabletter ved lange programmer for at sikre, at rester af opvaskemiddel fjernes helt.

Beholder til opvaskemiddel

Beholderen skal fyldes før hver opvask, og instruktionerne i programtabellen skal følges. Denne opvaskemaskine kræver mindre opvaskemiddel og afspændingsmiddel end konventionelle maskiner. En teskefuld opvaskemiddel er nok til en normal opvask. Mere snavsset service kræver mere opvaskemiddel. Påfyld først opvaskemiddel, umiddelbart før maskinen startes, ellers kan opvaskemidlet blive vådt, hvorved det opløses dårligt.

Mængden af opvaskemiddel



OBS! Hvis dækslet er lukket, tryk på knappen og dækslet springer op. Påfyld altid opvaskemiddel umiddelbart før start af maskinen.

Advarsel! Opvaskemiddel er ætsende – hold det uden for børns rækkevidde.

Påfyldning af opvaskemiddel

Påfyld opvaskemiddel.

Markeringerne viser forskellige fyldningsniveauer, som illustreret til højre.

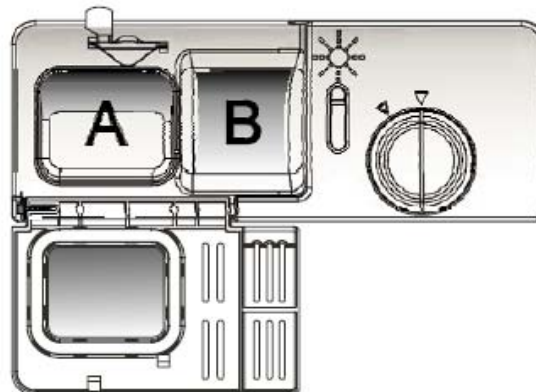
A Rum til opvaskemiddel til normal opvask

B Rum til opvaskemiddel til forvask

Vær opmærksom på, at producentens anbefalinger til dosering og opbevaring står på emballagen.

Luk dækslet og tryk, indtil det låser.

Hvis servicet er meget snavset, så fyld opvaskemiddel i forvaskrummet. Opvaskemidlet virker i forvaskfasen.



OBS!

Du kan finde information om mængden af opvaskemiddel for de enkelte programmer i programoversigten.

Vær opmærksom på, at mængderne kan variere efter, hvor snavset servicet er og vandets hårdhed.

Vær opmærksom på producentens anbefalinger på opvaskemidlets emballage.

5. KURVENE FYLDES

Anbefaling

- Overvej at anskaffe køkkenredskaber, der er mærket til maskinvask.
- Brug et mildt opvaskemiddel, der er mærket "mild mod tallerkener". Hvis nødvendigt, kan der søges information hos producenter af opvaskemidler.
- For særlige servicedele kan der vælges et program med så lav temperatur som muligt.
- Undgå skader ved at undlade at tage glas og bestik ud af maskinen umiddelbart efter, den er færdig.

Servicets egnethed til opvask i maskine

Ikke egnet

- Bestik med skafter af træ, horn, porcelæn eller perlemor.
- Plastik, der ikke er temperaturbestandigt.
- Ældre bestik med limesede dele, der ikke er temperaturbestandige.
- Bestik eller tallerkener, der er repareret.
- Ting af tin eller kobber.
- Ståledele, der kan ruste.
- Trætallerkener.
- Ting lavet af syntetiske fibre.

Betinget egnet

- Nogle glastyper kan blive matte efter mange gange maskinopvask.
- Sølv- og aluminiumsdele har en tendens til at blive misfarvede ved maskinopvask.
- Polerede ting kan miste glans ved mange gange maskinopvask.

OBS! Før og efter at servicet sættes i kurvene

For at opnå de bedste resultater, bør følgende retningslinjer følges. Kurvenes funktion og udseende kan variere fra model til model.

Skrab så mange rester som muligt væk. Blødgør fastbrændte rester på pander. Det er ikke nødvendigt at skylle tallerkener under rindende vand. Placer servicet i maskinen på følgende måde:

1. Ting som kopper, glas, skåle og pander skal vende med åbningen nedad.
2. Buede ting eller ting med kanter skal placeres på skrå, så vandet kan løbe af.
3. Alle køkkenredskaber skal placeres, så spulearmene kan rotere frit under vasken.

OBS! Meget små ting bør ikke komme i maskinen. De kan let falde ud af kurvene.

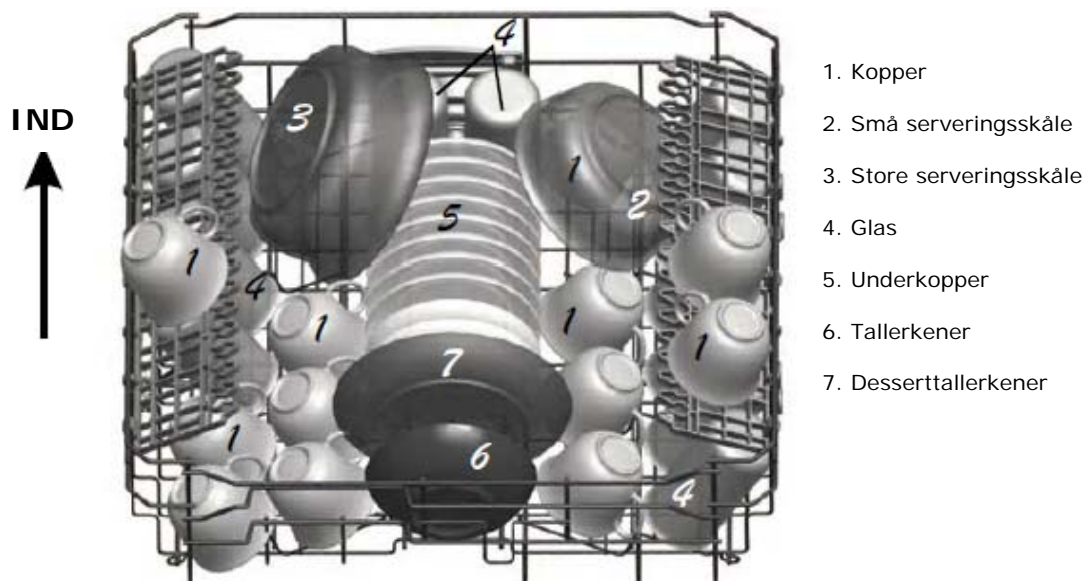
- Placer hule ting som kopper, glas, skåle, pander o.l. med åbningen nedad, så der ikke kan samle sig vand i hulrum og fordybninger.
- Tallerkener og køkkenredskaber må ikke ligge inden i hinanden, så de dækker over hinanden.
- Glas må ikke røre hinanden for at undgå skader.
- Sæt store ting, der er vanskelige at rengøre, i den nederste kurv.
- Den øverste kurv er beregnet til lettere og sart service som glas, kaffe- og tekopper.
- Langbladede knive, der står på højkant, er en potentiel risiko for skader.
- Lange og/eller skarpe knive skal placeres vandret i den øverste kurv.
- Overfyld ikke maskinen. Dette er vigtigt for at opnå et godt resultat.

Udtagning af tallerkener

For at undgå at der drypper vand fra den øverste kurv ned i den underste, anbefales det at tømme den nederste kurv før den øverste.

Den øverste kurv fyldes – eksempel 1

Den øverste kurv er beregnet til at indeholde lettere og sarte servicedele som glas, kaffe- og tekopper og underkopper såvel som tallerkener, små skåle og lave pander (så længe de ikke er alt for snavsede). Placer fade og køkkengrej, så det ikke bliver flyttet af vandstrålen.



Den underste kurv fyldes – eksempel 1

Det anbefales at placere store ting og de ting, der er sværest at rengøre, i den nederste kurv: Gryder, pander, låg, serveringsfade og –skåle, som vist nedenfor.

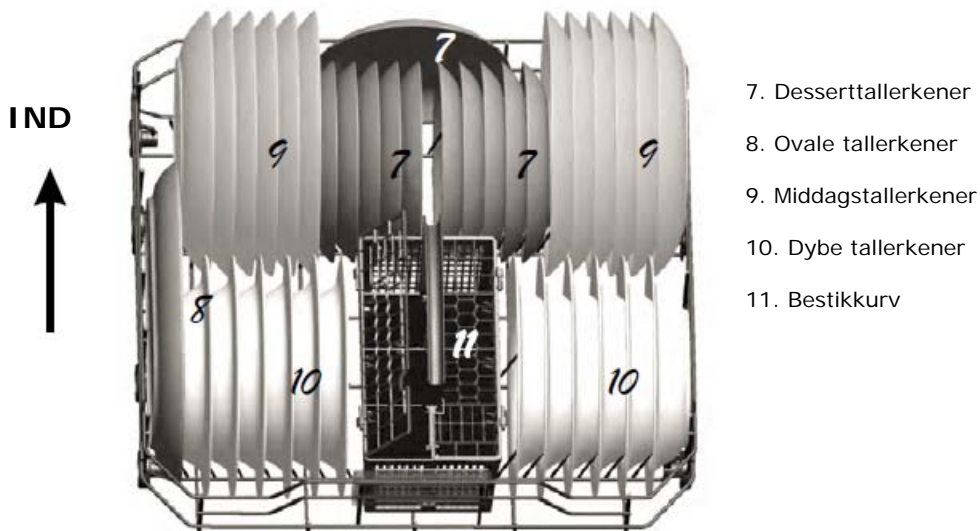
Det er at foretrække at placere serveringstallerkener og låg i stativet for at undgå blokering af spulearmene.

Det er vigtigt at huske:

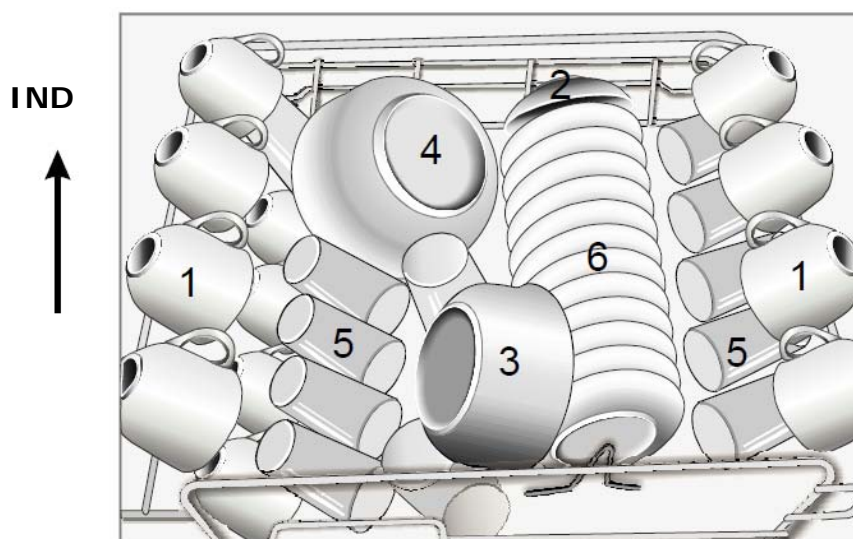
Gryder, skåle o.l. skal altid placeres med åbningen nedad.

Dybe gryder skal stå på skrå, så vandet kan løbe ud.

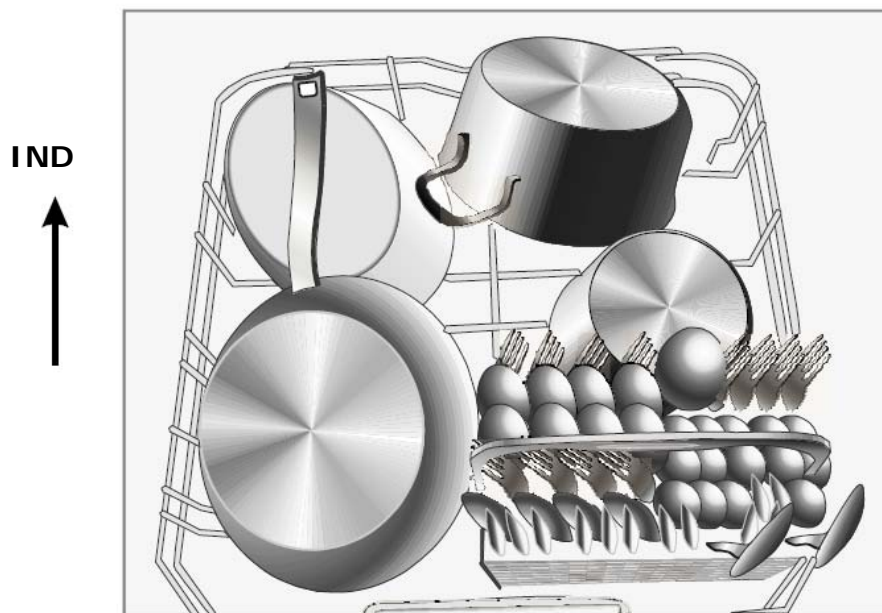
Den nederste kurv er udstyret med nedfoldelige tallerkenholdere, så større gryder og pander kan ilægges.



Den øverste kurv fyldes – eksempel 2

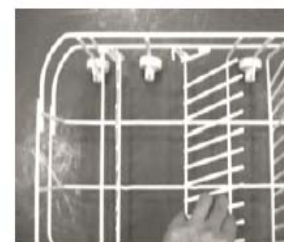
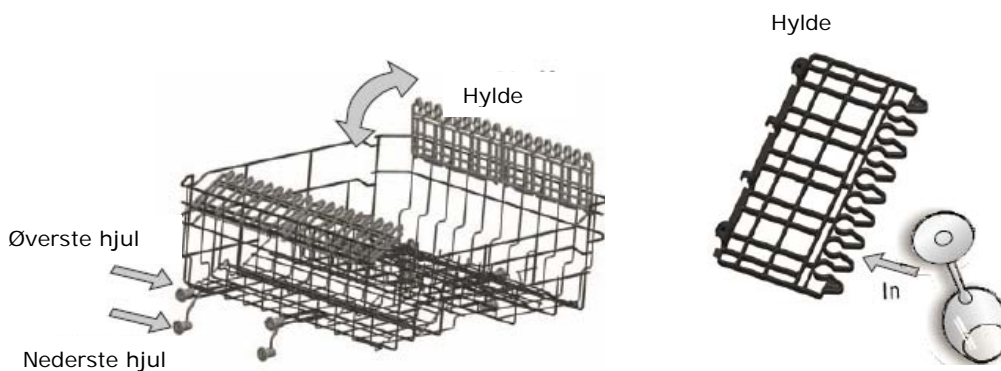


Den nederste kurv fyldes – eksempel 2



Justering af øverste kurv

Højden af den øverste kurv kan justeres, så der bliver bedre plads til større køkkenredskaber både i øverste og nederste kurv. Højden kan justeres ved at placere hjulene på forskellig højde på skinnerne. Lange genstande som serveringsredskaber, lange knive og salatbestik kan placeres på hylden, så de ikke kommer i vejen for spulearmen. Hylden kan foldes bagud og tages helt af, hvis der er behov for det.

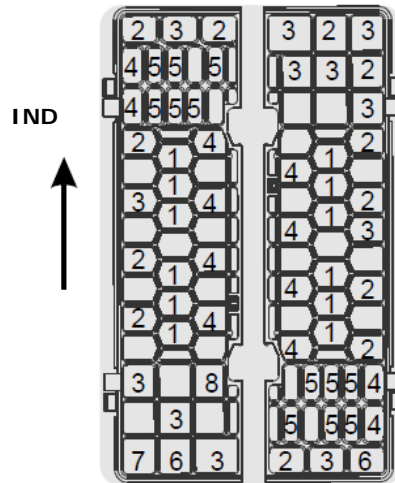


Nedfoldning af tallerkenholder

Tallerkenholderen kan foldes ned, så der bliver bedre plads til gryder og pander, som vist på højre billede

Bestikkurven

Bestik skal placeres i bestikkurven med håndtagene nedad. Hvis stativet har sidekurve, skal skeer placeres i de dertil indrettede riller. Lange redskaber skal placeres vandret i den øverste kurv.



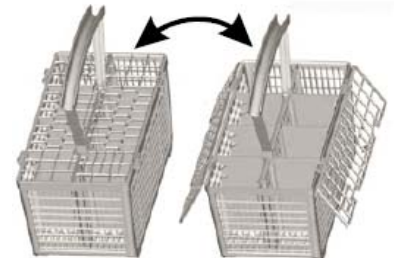
1. Gafler
2. Spiseskeer
3. Dessertskeer
4. Teskeer
5. Knive
6. Serveringskeer
7. Sovseskeer
8. Serveringsgafler



ADVARSEL!

Lad ikke noget stikke igennem bunden på bestikkurven
Sæt skarpe redskaber med spidsen nedad.

For personlig sikkerhed og for et godt opvaskeresultat skal alt sølvtøj sættes i bestikkurven. Så sætter det sig ikke fast i hinanden. Sølvstøj placeres med skafterne nedad. Bordknive og andre potentielt farlige redskaber placeres med skaftet opad.



6. START AF ET VASKEPROGRAM

Programskema

Program	Information om programvalg	Programbeskrivelse	Opvaskemiddel per vask	Varighed (min)	Energi (KWh)	Vandforbrug (l)	Afspændingsmiddel
3in1	Normalt snavset service. Multifunktions opvaskemiddel (tablet)	Forvask (50 °C) Vask (55 °C) Skylning Skylning (65 °C) Tørring	3in1	160	1,35	16,0	/
Intensive	Meget snavset stentøj, normalt snavsede gryder og pander, tallerkener med indtørrede rester	Forvask (50 °C) Vask (65 °C) Skylning Skylning (55 °C) Tørring	5-25 g	125	1,36	19,5	Ja
Normal	Normalt snavset service, gryder, glas og let snavsede pander	Forvask (50 °C) Vask (55 °C) Skylning Skylning (65 °C) Tørring	5-25 g	160	1,30	16,0	Ja
Eco (*EN 50242)	Standard dagligt program for normalt snavset service, gryder, fade og glas	Forvask Vask (50 °C) Skylning (65 °C) Tørring	5-25 g	165	1,02	12,0	Ja
Glass	Let snavset porcelæn, stentøj og glas	Forvask Vask (40 °C) Skylning Skylning (60 °C) Tørring	20 g	95	0,90	16,0	Ja
Rapid	Kort vasketid for let snavset service og hurtig vask	Vask (40 °C) Skylning Skylning (40 °C)	20 g	30	0,50	11,0	/
Soak	Skylning af service, som skal vaskes senere	Forvask	/	8	0,01	4,0	/

Note: *) EN50242 er et internationalt testprogram, der fastsætter visse krav til en opvaskemaskine.

For denne maskine er følgende data opgivet for overensstemmelsestest.

Kapacitet: 12 kuverter

Øverste kurv: Hjul på skinner

Dosering af afspændingsmiddel: 6 trin

Strømforbrug: Slukket 0 Watt, standby 0,75 Watt

Start af maskinen

Start af et opvaskeprogram

1. Træk øverste og underste kurv ud, sæt servicet i og skub kurvene ind igen.
Det anbefales at fylde i den underste kurv først (se afsnittet "Kurvene fyldes")
2. Påfyld opvaskemiddel (se afsnittene Salt, Opvaskemiddel og Afspændingsmiddel).
3. Sæt stikproppen i kontakten. Driftsspændingen er 220-240 VAC – 50 Hz, kontaktspecifikation 10 A – 250 VAC.
Vær sikker på, at vandtilførslen er lukket helt op.
4. Luk døren, tryk på On/Off knappen og On/Off lampen vil lyse.
5. Tryk på programknappen, programmerne vises i følgende rækkefølge:
3in1 – Intensive – Normal – Eco – Glass – Rapid – Soak
Tryk på Start/Pause knappen, og maskinen starter.

Note: Hvis der trykkes på Start/Pause knappen under en vask, vil LED displayet stoppe med at blinke. Maskinen vil afgive en lyd hvert minut, indtil der trykkes på Start/Pause knappen igen.

Ændring af program

Forudsætning:

Et program, der allerede kører, kan kun ændres, når det kun har kørt i kort tid. Ellers kan opvaskemidlet allerede være udløst, og maskinen har måske allerede pumpet vand ud. Hvis dette er sket, må der påfyldes opvaskemiddel igen (se afsnittet "Påfyldning af opvaskemiddel").

Tryk på Start/pause knappen, og tryk derefter på programknappen i mere end 3 sekunder. Maskinen vil nu være i standby stilling, og nu kan programmet og forsinkelsestiden ændres.

LED displayet viser maskinens status:

- | | |
|---|---------------------------|
| a) Displayet viser 'H:MM' | Standby |
| b) Displayet viser 'H:MM' og blinker ikke | Maskinen er sat på pause |
| c) Displayet viser 'H:MM' og blinker | Maskinen kører et program |

Note: Hvis døren åbnes, når et program kører, vil maskinen gå på pause. LED displayet stopper med at blinke, og maskinen vil afgive en lyd hvert minut, indtil døren lukkes igen. Maskinen starter 10 sekunder efter, at døren er blevet lukket.

Hvis du har glemt at sætte en tallerken i...

Et glemt stykke service kan sættes i til enhver tid, før dækslet til opvaskemiddelrummet åbnes.

1. Tryk på Start/Pause knappen.
2. Åbn døren på klem for at stoppe vasken.
3. Efter at spulearmene er stoppet, kan døren åbnes helt.
4. Sæt det glemte service i.
5. Luk døren.
6. Tryk på Start/Pause knappen, og maskinen starter efter 10 sekunder.

Når programmet er slut

Når programmet er færdigt, vil summeren lyde i 8 sekunder. Afbryd maskinen på On/Off knappen, luk for vandtilførslen, og åbn maskinens dør. Vent nogle minutter med at tømme maskinen for at undgå at håndtere service, mens det er varmt og mere sårbart overfor at gå i stykker. Servicet vil også tørre bedre.

Sluk for maskinen

Displayet viser den totale programtid, men blinker ikke, og kun når dette er tilfældet, er programmet slut.

1. Sluk for maskinen ved at trykke på On/Off knappen.
2. Sluk for vandtilførslen.

Åbn døren forsigtigt

Varmt service er følsomt overfor stød. Servicet bør derfor have tid til at afkøle i ca. 15 minutter, før det tages ud af maskinen.

Åbn maskinens dør på klem, og vent nogle minutter med at tage servicet ud. Så vil det være afkølet, og det tørrer også bedre på denne måde.

Tømning af maskinen

Det er normalt, at maskinen er våd indvendig. Tøm den nederste kurv først, så dryp fra den øverste kurv ned i den underste undgås.

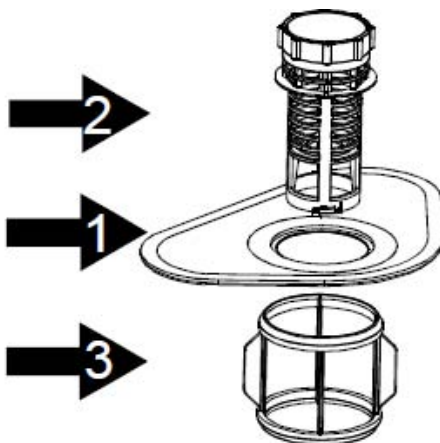
Advarsel! Det er farligt at åbne døren under vask, da man kan blive skoldet af det varme vand.

7. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Filtersystemet

Filtersystemet forhindrer, at større rester, levninger og andre objekter kommer ind i pumpen. Resterne kan blokere filteret, og så må filteret tages ud.

Filtersystemet består af et grovfilter, et hovedfilter og et finfilter.



Hovedfilter 1

Mad- og snavspartikler, der fanges af dette filter, bliver findelt af en kraftig stråledyse fra den nederste spulearm og vaskes ud i afløbet.

Grovfilter 2

Større objekter som ben og glas, der kunne stoppe afløbet, fanges i grovfilteret. Klem let på tappen på toppen af filteret og løft det op.

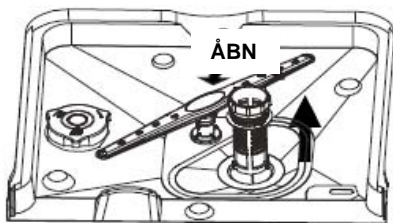
Finfilter 3

Finfilteret er et mikrofilter, der fanger snavs og madrester i filtersumpen og forhindrer dem i at sætte sig på servicet under vasken.

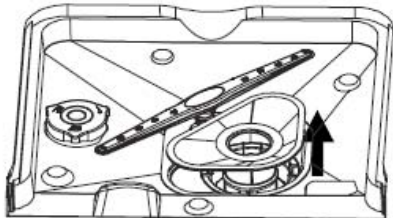
Filterenheden

Filteret fjerner effektivt madpartikler fra vandet, så det kan recirkuleres under vaskeprocessen. For at få den bedste virkning og det bedste resultat, skal filtrene rengøres jævnligt. Det er en god ide at fjerne de større madrester efter hver opvask og skylle filter og filterskål i rindende vand. Filterenheden tages ud ved at trække skålens håndtag opad.

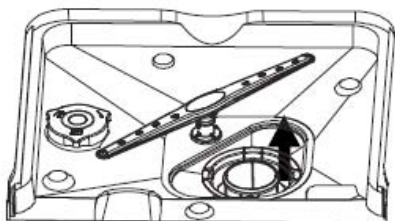
Advarsel! Opvaskemaskinen må aldrig anvendes uden filtrene.
Fejlagtig udskiftning af filtrene reducerer maskinens ydelse og kan skade servicet.

1**Trin 1:**

Drej filteret modsat uret og løft det op.

2**Trin 2:**

Løft hovedfilteret op.

3**Trin 3:**

Løft finfilteret op.

Note: Filtrene isættes ved at følge ovennævnte fra trin 3 til trin 1.

Note: Undersøg, om filtrene er stoppet efter hver opvask. Når grovfilteret skrues af, kan filterenheden fjernes. Fjern alle madrester og skyl filtrene under rindende vand. Hele filterenheden skal rengøres hver uge.

Rensning af filtrene

Grovfilteret og finfilteret kan renses med en børste. Saml filterenheden som vist ovenfor og sæt den tilbage i maskinen, idet den placeres på sin plads og trykkes nedad.

Advarsel! Bank ikke på filtrene under rengøringen. Filtrene kan blive vredet og maskinens ydelse forringet.

Vedligeholdelse af opvaskemaskinen

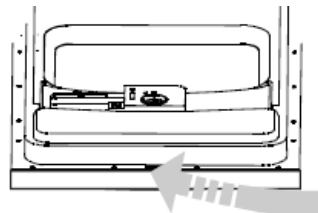
Kontrolpanelet kan rengøres med en let fugtig klud. Sørg for, at det bagefter tørres helt tørt.

Udvendig kan maskinen påføres en god polervoks.

Brug aldrig skarpe genstande, skuremidler eller –svampe eller kraftige rengøringsmidler på maskinen.

Rengøring af døren

Til rengøring af kanten rundt om døren bruges en varm, let fugtig klud. For at undgå at der trænger vand ind i dørens lukkemekanisme, må der aldrig bruges nogen form for sprayrengøringsmidler.



Advarsel! Brug aldrig sprayrengøringsmidler på dørpanelet. Det kan ødelægge dørlåsen og skade elektriske komponenter.
Brug aldrig skuremidler eller papir fra nogle køkkenruller. De kan ridse eller plette den rustfri ståloverflade.

Beskyttelse mod frost

Beskyt opvaskemaskinen mod frost om vinteren, hvis den f.eks. står i et sommerhus. Gør følgende:

1. Afbryd strømmen til maskinen.
2. Luk vandforsyningen og frakobl slangen fra maskinens vandtilslutning.
3. Aftap vandet fra indgangsrøret og ventilen. Hold en flad skål under.
4. Tilkobl igen vandslangen til vandtilslutningen.
5. Fjern filteret i bunden af karret og sug vandet op med en svamp.

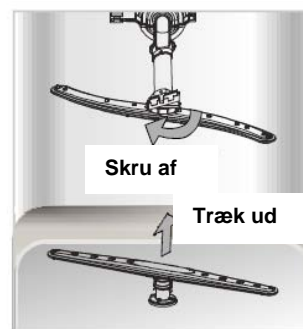
Note: Hvis opvaskeren ikke virker, fordi den er frosset, skal professionel service tilkaldes.

Rensning af spulearme

Det er nødvendigt at rense spulearmene jævnligt for kalkbelægninger og andre belægninger, da disse vil tilstoppe dyserne og ødelægge lejerne.

Den øverste spulearm afmonteres ved at skrue møtrikken af med uret og fjerne spulearmen.
Den nederste spulearm fjernes ved at løfte spulearmen opad.

Vask spulearmene i varmt sæbevand og rens dyserne med en blød børste. Sæt spulearmene omhyggeligt på plads.



Sådan holder du opvaskemaskinen i god stand

Efter hver vask

Luk for vandtilførslen efter hver vask. Lad døren stå på klem, så fugt og lugt ikke lukkes inde i maskinen.

Tag stikproppen ud

Tag altid stikproppen ud af stikket før rengøring og vedligeholdelse.

Ingen opløsningsmidler eller skurende rengøring

Ved udvendig rengøring og rengøring af gummidele, må der ikke bruges opløsningsmidler eller skurende rengøringsmidler. Brug kun varmt sæbevand. For at fjerne pletter fra de indvendige overflader skal der bruges en fugtig klud eventuelt med en smule eddike, eller et rengøringsmiddel specielt beregnet til opvaskemaskiner.

Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid

Det anbefales at køre et vaskeprogram med maskinen tom, og derefter tage stikproppen ud af stikket, lukke for vandtilgangen og lade døren stå på klem. Så holder dørens pakninger længere, og der dannes ikke lugt indvendigt i maskinen.

Flytning af maskinen

Hvis maskinen skal flyttes, skal den holdes i lodret position. Hvis det er absolut nødvendigt, kan den lægges ned på bagsiden.

Pakninger

En af de ting, der kan være årsag til, at der dannes lugt i maskinen, er, at der sidder madrester i pakningerne. Dette undgås ved jævnligt at rengøre pakningerne med en fugtig klud.

8. Installationsanvisninger

OBS!

Installation af rør og elektriske komponenter skal foretages af autoriserede fagfolk.



Advarsel! Fare for elektrisk stød. Afbryd strømmen før installation påbegyndes. Der er livsfare og fare for elektrisk stød, hvis dette ikke gøres.

Forberedelser til installation

Installationsstedet skal være nær ved eksisterende vandtilgang, afløb og elstik.
En side af køkkenvasken vælges til tilslutning af afløbsslangen fra opvaskemaskinen.

Læs installationsinstruktionen omhyggeligt.
Tegninger af skabsdimensioner og placering af opvaskemaskinen.

Følgende forberedelser bør foretages, før maskinen sættes på plads:

1. Vælg en plads nær køkkenvask for at lette tilgang til vand og afløb (se fig. 1)
2. Hvis maskinen installeres i et hjørneskab, skal der være en vis afstand til skabet (se fig. 2)

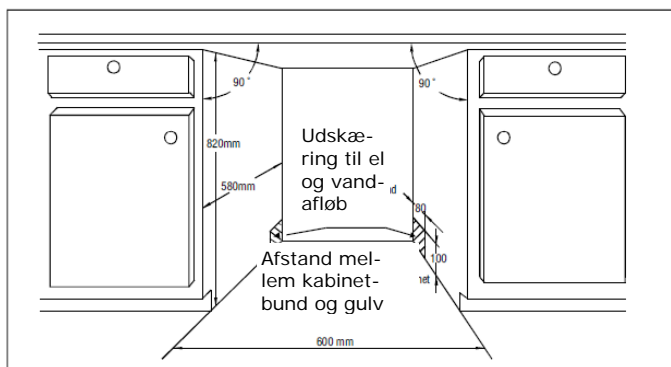


Fig. 1
Skabsdimensioner.
Mindst 5 mm mellem oversiden af opvaskemaskinen og skabsmodulet.

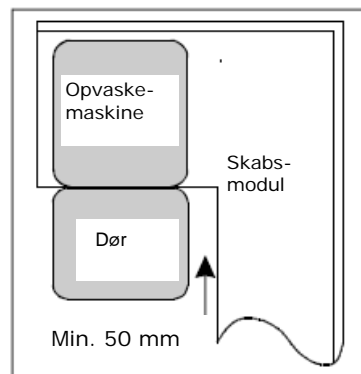
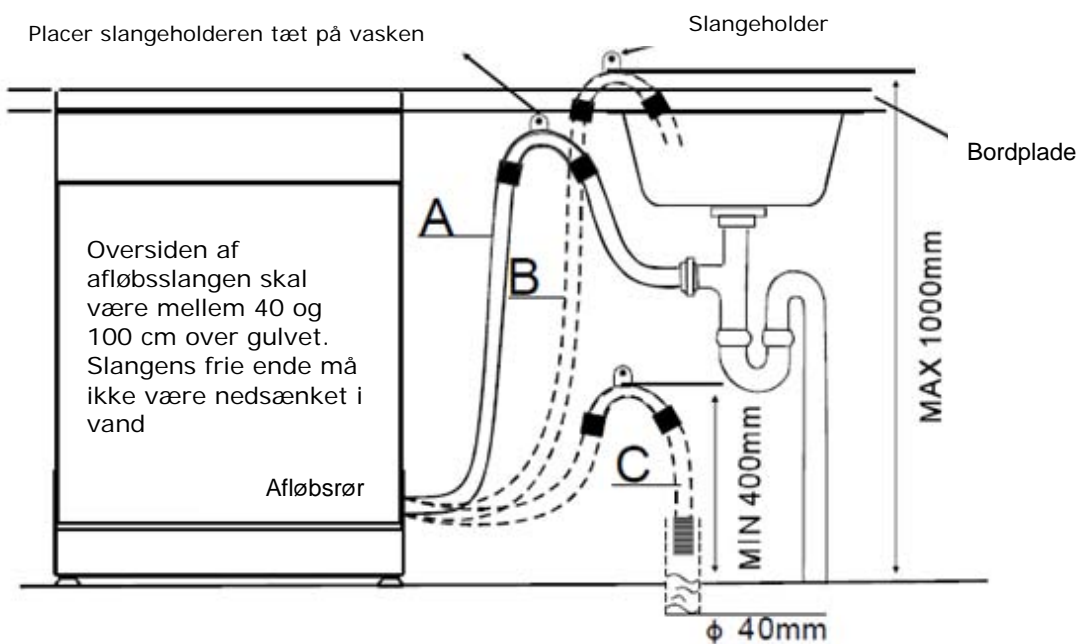


Fig. 2
Minimum afstand, når døren er åben.

Tilslutning af afløbsslange

Forbind afløbsslangen med et rør med en minimumdiameter på 4 cm, eller lad den gå op i køkkenvasken. Slangen må ikke bøjes eller krympes unødigt. Benyt en slangeholder (fig. 6). Oversiden af slangen skal være i en højde mellem 40 og 100 cm over gulvet. Den frie ende af slangen må ikke være nedsænket i vand. Slangeholderen skal fastgøres forsvarligt, så afløbsslangen ikke kan bevæge sig, idet der så kan løbe vand ud udenfor afløbet.

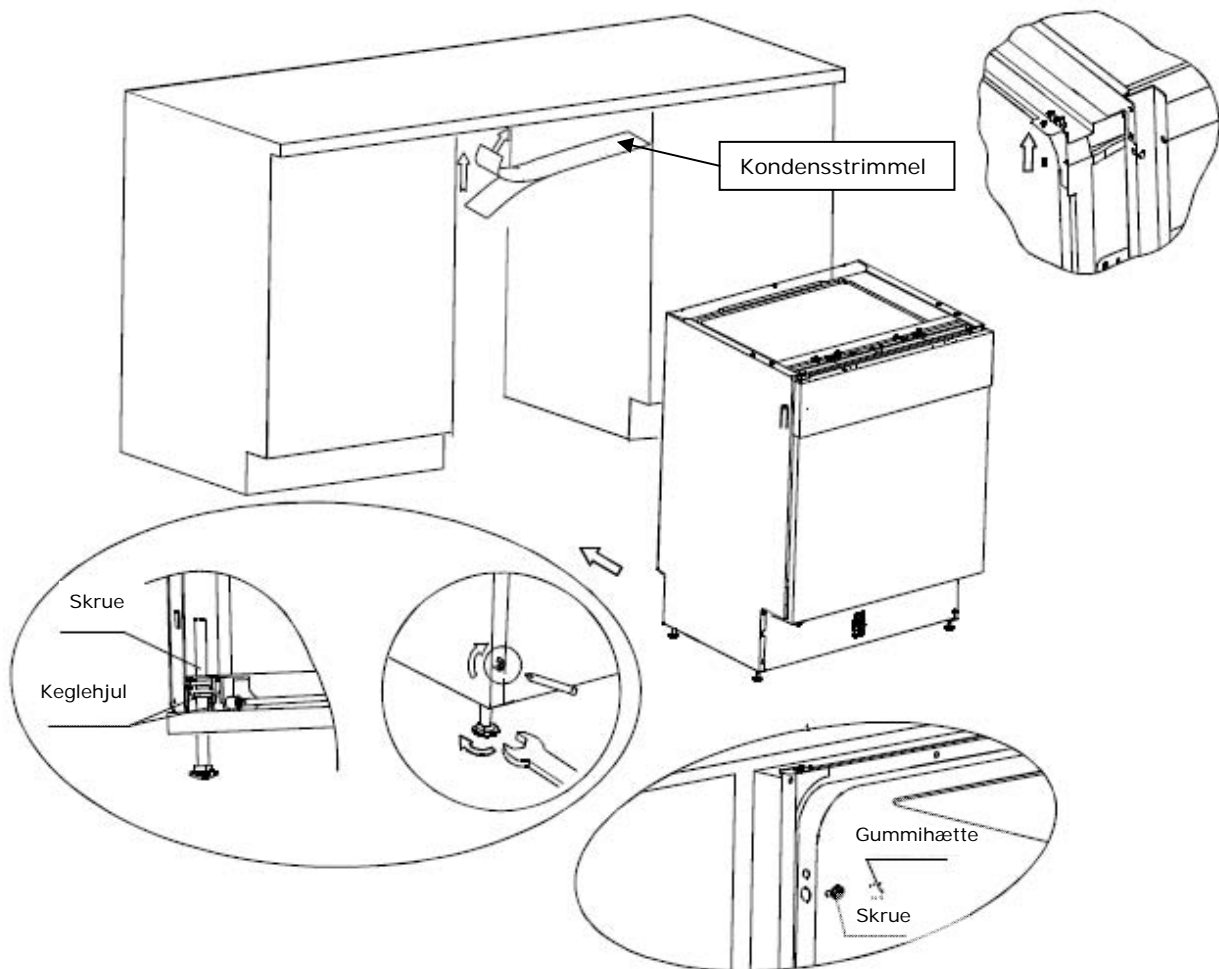
Fig. 6
Tilslutning af afløbsslange



Installation af opvaskemaskinen trin for trin

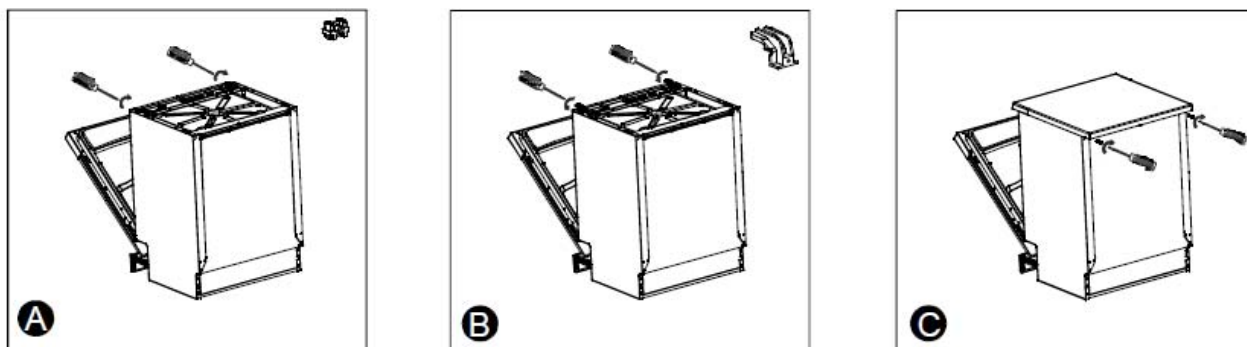
1. Tilslut indgangsslangen til koldt vandstilgang.
2. Tilslut afløbsslangen (se fig. 6).
3. Tilslut strømkablet.
4. Klæb kondensstrimlen på undersiden af køkkenbordspladen. Strimlen skal flugte med bordkanten.
5. Sæt maskinen, hvor den skal stå.
6. Sæt maskinen i vater. De bageste fødder kan justeres fra maskinens forside med skrue på venstre og højre side af kabinettet (fig. 7), se i øvrigt afsnittet herom. Brug en skruenøgle til at justere de forreste fødder (fig. 7), indtil maskinen er i vater.
7. Maskinen skal fastspændes, når den er sat på plads. Dette kan gøres på to måder:
 - A. Normale træoverflader. Fastgøres med to træskruer (se fig. 7).
 - B. Bordplader af marmor eller granit. Fastgør beslaget til maskinens sidepanel og fastgør maskinen til skabssiden. Sæt gummihætter over skrue. (se fig. 7).

Fig. 7



Montering af topplade

Toppladen er ikke en del af standardudstyret, men kan tilkøbes separat.



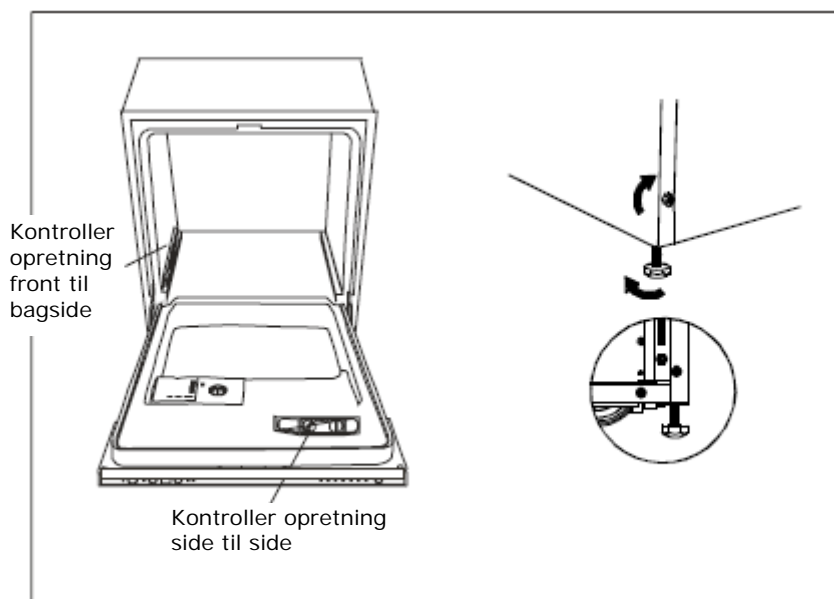
Maskinen stilles i vater

Opvaskemaskinen skal stå i vater for, at skinnerne kører korrekt, og for at maskinen kan vaske ordentligt.

1. Læg et vaterpas på døren og på skinnerne indvendigt i karret og kontroller, at maskinen er i vater.
2. Bring maskinen i vater ved at regulere på de 4 ben individuelt.
3. Mens maskinen bringes i vater, skal man være opmærksom på, at den ikke tipper.
4. Hvis højden hæves, kan det være nødvendigt at montere et alternativt fodspark, som passer til køkkenet.

Fig. 8
Justering af maskinens fødder.

Fødderne kan justeres max. 60 mm.



Tilslutning af strøm

Advarsel! Brug ikke forlængerledninger eller multistik til denne installation. Klip under ingen omstændigheder jordledningen af kabel eller stikprop.

Elektriske krav

Se på opvaskemaskinens mærkeplade og kontroller, at spændingen er korrekt. Tilslutningsstikket skal være sikret med 10 A, og det er en fordel, at maskinen har sin egen gruppe i eltavlen. Endvidere skal eltavlen være forsynet med en fejlstrømsafbryder (HFI – HPFI relæ).

Elektrisk tilslutning

Vær sikker på, at spænding, frekvens og strøm stemmer overens med mærkepladen. Stikproppen må kun sættes i en stikkontakt med jordforbindelse. Hvis stikprop og stikkontakt ikke passer sammen, så skift stikkontakten og anvend ikke nogen form for adapter, da dette kan medføre overophedning og brand.

Instruktioner for jordforbindelse

Denne maskine skal jordforbindes. I tilfælde af fejl eller havari vil jordforbindelsen reducere risikoen for elektrisk stød og danne en afledningsvej med mindst modstand, som strømmen vil følge. Denne maskine er udstyret med en jordledning og en stikprop med jord. Stikproppen skal tilsluttes en stikkontakt, der er jordforbundet i henhold til Stærkstrømsreglementet.

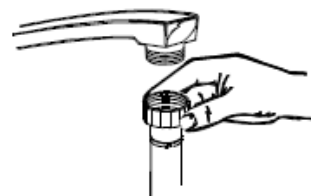
Advarsel! Fejlagtig tilslutning af maskinens jordledning kan resultere i elektrisk stød. Tal med en autoriseret installatør, hvis du er i tvivl, om maskinen er korrekt jordforbundet. Lav ingen ændringer ved den medleverede stikprop, hvis den ikke passer til stikket. Lad en installatør installere en passende stikkontakt.

Tilslutning af vand

Koldt vandstilslutning

Tilslut vandforsyningsslangen til et vandudtag med $\frac{3}{4}$ " gevind og vær sikker på, at den er forsvarligt fastspændt.

Hvis vandudtaget er nyt eller ikke har været brugt i et stykke tid, så lad vandet løbe lidt for, at urenheder ikke skal blokere vandindgangen i maskinen.



Advarsel! Luk vandhanen efter brug.

Placering af maskinen

Sæt maskinen på den ønskede plads. Bagsiden skal hvile mod væggen bagved og siderne mod de tilstødende skabssider. Maskinen er udstyret med vandtilgang og afløb, der kan placeres både i højre og venstre side for at imødekomme forsvarlig installation.

Aftapning af overskydende vand fra slangerne

Hvis køkkenvasken er 1000 mm over gulvet, kan det overskydende vand i slangerne ikke selv løbe ud i vasken. Overskydende vand må da aftappes ved at lade vandet løbe ud i en beholder, der holdes lavere og ved siden af vasken.

Aftapning af vand fra maskinen

Tilslut afløbsslangen. Slangen skal sættes korrekt på for at undgå lækager. Vær sikker på, at slangen ikke danner bugter eller er trykket flad.

Forlængerlange

Hvis der er brug for en forlængerlange, så skal den være magen til afløbsslangen. Forlængerlangen må ikke være længere end 4 meter, så reduceres maskinens vaskeeffekt.

Start af opvaskemaskinen

Følgende skal kontrolleres, før opvaskemaskinen startes

- at maskinen står i vater og er forsvarligt fastgjort.
- at vandindtagsventilen er åben.
- at ledningerne er fastskruet.
- at strømmen er slået til.
- at vandslangen og afløbsslangen ikke er viklet ind i hinanden.
- at al emballage og tryksager er taget ud af maskinen.

9. PROBLEMLØSNING

Før du tilkalder service

<i>Problem</i>	<i>Mulige årsager</i>	<i>Afhjælpning</i>
Maskinen starter ikke	Sikringen er gået Strømmen er ikke slået til Vandtrykket er lavt Maskinens dør ikke lukket	Udskift sikring eller reset relæ. Fjern andre brugere fra den samme elgruppe som maskinen Kontroller, at maskinen er startet, og at døren er lukket. Kontroller, at stikproppen sidder rigtigt i stikkontakten Kontroller vandforbindelsen, og at der er lukket op for vandet Luk døren rigtigt
Vandet pumpes ikke ud af maskinen.	Afløbsslangen er bugtet eller klemt. Filter tilstoppet Køkkenvasken er tilstoppet	Kontroller afløbsslangen Rens filter (se afsnittet "Rensning af filtre") Rens køkkenvasken og dens afløb
Skumning i maskinen	Forkert opvaskemiddel Der er spildt afspændingsmiddel	Kun med opvaskemidler beregnet til opvaskemaskiner kan skumning undgås. Ved skumning åbnes døren, og man lader skummet falde sammen. Tilsæt 4 liter vand, luk døren og start et tilfældigt program. Maskinen vil tømme vandet af som første trin. Luk døren op efter tømningen og se, om skummet er væk. Gentag eventuelt Tør altid spildt afspændingsmiddel op straks
Pletter indvendigt i maskinen	Opvaskemiddel med blegemiddel	Vær sikker på, at opvaskemidlet er uden blegemidler
Hvid film på indvendig overflade	Mineraler fra hårdt vand	Til indvendig rengøring bruges en fugtig svamp med opvaskemiddel til opvaskemaskiner. Brug gummihandsker. Anvend aldrig andre rengøringsmidler på grund af risiko for skumning
Rustpletter på bestik	Bestikket er ikke rustfrit Der er ikke kørt et program umiddelbart efter, at der er påfyldt salt Dækslet på saltbeholderen er løst	Kør altid et hurtig-vaskeprogram uden porcelæn og stentøj umiddelbart efter saltpåfyldning. Skru låget fast, kontroller tætningen

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Bankende lyd i maskinen	En spulearm slår mod noget i kurven	Afbryd programmet og sæt de ting, som spulearmen rammer anderledes
Raslende lyd i maskinen	Noget service står løst	Afbryd programmet, og sæt servicet anderledes
Bankende lyd i vandrørene	Husets installation eller tværsnit af rørene	Har ingen indflydelse på maskinen, kontakt VVS firma, hvis i tvivl
Servicet er ikke rent	Servicet er ikke korrekt fyldt i kurvene	Se "At fylde kurvene"
	Programmet var ikke effektivt nok	Vælg et intensivt program (se "Programskema")
	Der er ikke udløst nok opvaskemiddel	Brug mere opvaskemiddel eller skift opvaskemiddel
	Noget har blokeret spulearmens bevægelse	Fjern forhindringen
Filterenheden er ikke ren eller forkert monteret. Dette kan også blokere spulearmens dyser		Rens filterenheden, monter den korrekt Rens spulearmens dyser, se "Rengøring af spulearmen"
Glas får tåget hinde	Kombination af blødt vand og for meget opvaskemiddel	Brug mindre opvaskemiddel, hvis du har blødt vand, eller vask glassene på et kortere program
Sorte eller grå mærker på servicet	Et aluminiumsredskab har stået opad servicet	Et mildt pudsemiddel fjerner mærkerne
Opvaskemiddel tilbage i opvaskemiddelbeholderen	Noget har blokeret åbningen af beholderen	Fjern forhindringen
Servicet er ikke tørt	Forkert fyldning	Fyld kurvene efter vejledningen
	For lidt afspændingsmiddel	Forøg mængden af afspændingsmiddel / påfyld afspændingsmiddel
	Servicet er taget for tidligt ud	Tag ikke servicet ud umiddelbart efter, at maskinen er stoppet. Åbn døren på klem, så dampen kan komme ud. Tøm først maskinen, når servicet næsten ikke føles varmt mere. Tøm den nederste kurv først, så vand ikke drypper ned fra den øverste kurv
	Et forkert program er blevet valgt	I de korte programmer er vasketemperaturen lavere. Det reducerer også vaskeeffekten. Vælg et program med længere vasketid
Bestik med en dårlig overflade		Bortledning af vand er altid vanskeligt ved disse overflader. Service af denne type er ikke egnet til maskinopvask

Fejlkode

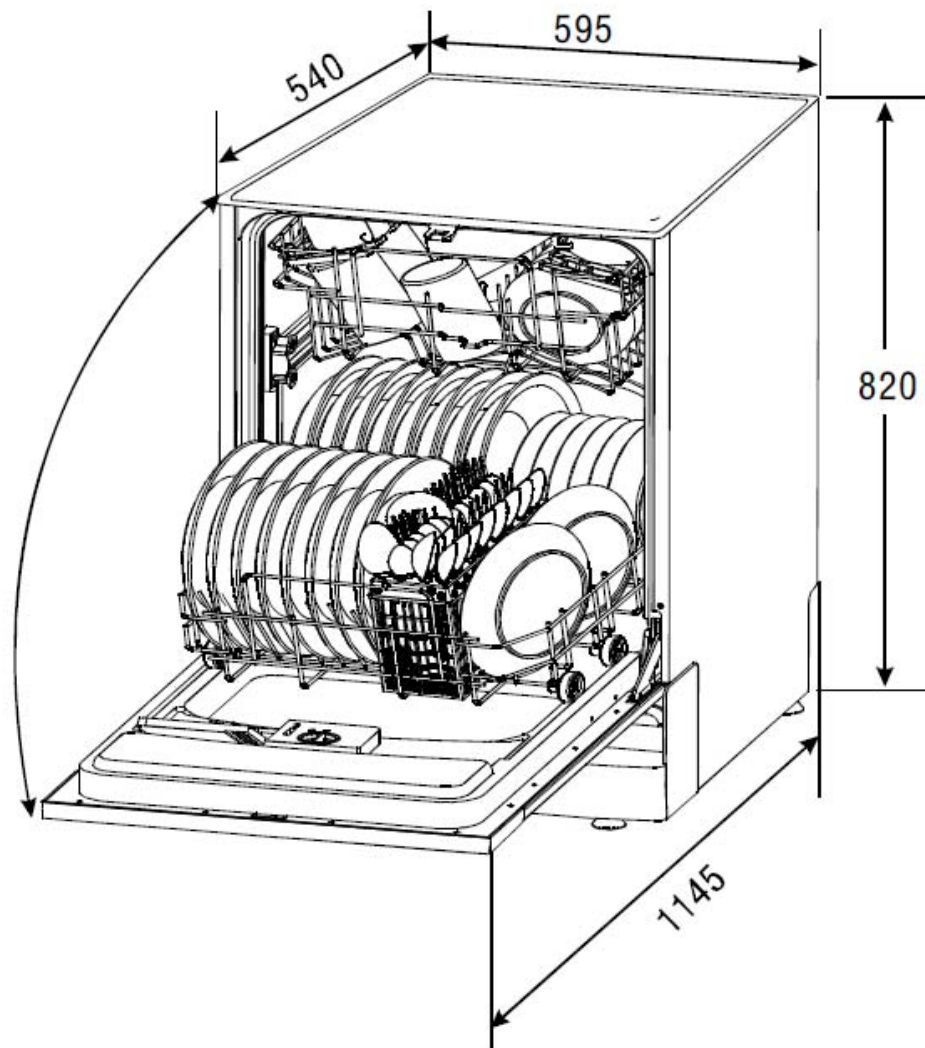
Hvis der forekommer fejlfunktioner, vises fejlkoder i displayet:

Fejlkode	Betydning	Mulige årsager
E1	Lang indløbstid for vand	Vandhanen ikke åben, begrænset vandindtag, lavt vandtryk
E4	Oversvømmelse	Nogle dele af maskinen lækker

Advarsel! Ved oversvømmelse, luk vandtilførslen, før der tilkaldes service.

Hvis der er vand i bunden af maskinen på grund af overfyldning eller en lille lækage, skal vandet fjernes, før maskinen startes.

Teknisk information



Højde	820 mm (justerbar + 60 mm)
Bredde	595 mm
Dybde	540 mm
Vandtryk	0,04 – 1,0 Mpa
Strømtilslutning	Se mærkeplade
Kapacitet	12 kuverter

Importeret af:
A/S Harald Nyborg
A. Jakobsens Vænge 21
DK-5220 Odense SØ

Teknisk datablad

Producent	WASCO
Type	HN6068
Antal standardkuverter	12
Energiklasse ①	A+
Årligt energiforbrug ②	291 kWh
Energiforbrug med standard vaskeprogram	1,02 kWh
Strømforbrug i off stilling	0 W
Strømforbrug i standby-on stilling	0,75 W
Årligt vandforbrug ③	3360 liter
Tørreeffektklasse ④	A
Standard vaskeprogram ⑤	ECO 50°C
Tid for standard vaskeprogram	165 min.
Støjniveau	45 dB(A) ref. 1pW
Montage	Indbygning under bordplade
Må indbygges	Ja
Højde	82 cm
Bredde	59,5 cm
Dybde (med tilslutninger)	54 cm
Strømforbrug	1930 W
Mærkespænding / -frekvens	230 VAC / 50 Hz
Vandtryk (under tilløb)	0,4 – 10 bar = 0,04 – 1 MPa

Note:

- ①** A+++ (højeste energiklasse) til D (laveste energiklasse).
- ②** Årligt energiforbrug 291 kWh er baseret på 280 standardopvaske med koldtvandsindtag og på lavenergi programmerne. Det faktiske energiforbrug kommer an på anvendelsesmåden af maskinen.
- ③** Vandforbruget 3360 l/år er baseret på 280 standardopvaske. Det faktiske vandforbrug kommer an på anvendelsesmåden af maskinen.
- ④** A (højeste effekt) til G (laveste effekt).
- ⑤** Dette program er beregnet til at rengøre normalt snavset service, og det er det mest effektive program med hensyn til energi- og vandforbrug for denne type service.

Maskinen opfylder Europæiske standarder og direktiver på leveringstidspunktet.

- LVD 2006/95/EC
- EMC 2004/108/EC
- EUP 2009/125/EC

Ovenstående værdier er målt i overensstemmelse med standarder for specifikke driftsforhold. Resultaterne kan variere meget i forhold til, hvor snavset servicet er, vandhårdhed og mængden af opvaskemiddel.

Brugervejledningen er baseret på EU's standarder og regler.